|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Akt Nr.     *(ausfüllen)* | Jahr     *(ausfüllen)* | An dieAutonome Provinz Bozen – SüdtirolAmt für Innovation und Technologie 34.1Landhaus 5, Raiffeisenstraße 5I-39100 Bozen (BZ)Tel. 0471/413710, Fax 0471/413794Email: innovation@provinz.bz.itPEC: innovation.innovazione@pec.prov.bz.it |

**RECHNUNGSLEGUNG**

**Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der Wirtschaft und der Produktivität**

**(im Sinne des Landesgesetzes vom 28. November 1973, Nr. 79, in geltender Fassung)**

**Der/Die Unterfertigte**

|  |  |
| --- | --- |
| Vorname       | Nachname       |
| Geboren am (TT/MM/JJJJ)       | in (Ort, Provinz, Staat)       |

**als gesetzliche/r Vertreter/in des Verbandes oder der Körperschaft**

|  |
| --- |
| Bezeichnung       |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| mit Sitz: | [ ]  *(ankreuzen)* in der Provinz Bozen | [ ]  *(ankreuzen)* außerhalb der Provinz Bozen |
| Str. / Platz       | Nr.       |
| PLZ       | Gemeinde       |
| Provinz       | Staat       |
| Telefon       | Fax       | Mobil       |
| PEC       | Email       | Webseite       |
| Steuernummer *(alle 11 oder 16 Felder ausfüllen)* |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| MwSt.-Nr. *(alle 11 Felder ausfüllen)* |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

**teilt diesem Amt mit,**

dass die Initiative      , für welche mit Dekret Nr.       vom      , ein Beitrag von Euro       gewährt wurde, abgeschlossen worden ist

**und ersucht**

daher dieses Amt um Auszahlung des Beitrages auf das nachfolgende Bankkontokorrent:

|  |  |
| --- | --- |
| Bank       | IBAN *(alle 27 Felder ausfüllen)* |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Länder-Code | Prüfziffer | CIN | ABI | CAB | Kontokorrent Nr.  |

lautend auf      .

**Aufstellung der Rechnungen**

(in chronologischer Reihenfolge)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Nr.** | **Lieferant** | **Rechnungsnr.** | **Datum** | **Betrag (Euro)** | **Anmerkungen** |
| 1 |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |  |
| 6 |  |  |  |  |  |
| 7 |  |  |  |  |  |
| 8 |  |  |  |  |  |
| 9 |  |  |  |  |  |
| 10 |  |  |  |  |  |
| … |  |  |  |  |  |
| **SUMME** |  |  |
| **Interne Verwaltungskosten**(max. 10% auf die oben angegebene Summe) |  |  |
| **GESAMTSUMME DER KOSTEN** |  |  |

**Beizulegen:**

- kurzer Abschlussbericht

- quittierte Rechnungen im Original

**Der/Die Unterfertigte erklärt,**

* sich die Ausgabendokumentation auf Initiativen bezieht, die zum Beitrag zugelassen worden sind und den Kostenvoranschlägen entsprechen;
* die Ausgaben keine nachträglichen Kürzungen erfahren haben, die nicht mitgeteilt worden sind (z.B. durch Gutschriften);
* dass die Mehrwertsteuer bezüglich der Beurkundung der Ausgaben, die zur Auszahlung des Beitrages vorgestellt wurde: *(zutreffendes bitte ankreuzen)*

[ ]  laut Art. 19, erstem Absatz und 19/ter des D.P.R. Nr. 633 vom 26.10.1972, völlig abziehbar ist,

[ ]  laut Art. 19, drittem Absatz des genannten D.P.R. Nr. 633 nur teilweise und für den Prozentsatz von      % abziehbar ist,

[ ]  nicht abziehbar ist, weil es sich um Tätigkeiten handelt, welche von den Artikeln 4 und 5 des genannten D.P.R. Nr. 633 nicht vorgesehen sind,

[ ]  nicht abziehbar ist, weil es sich um Tätigkeiten handelt, welche vom Art. Nr. 35/bis des genannten D.P.R. Nr. 633 vorgesehen sind (von Mehrwertsteuer freie Handels- und Berufstätigkeiten).

**ERKLÄRUNG ZUM STEUEREINBEHALT**

Der/Die Unterfertigte

**erklärt**,

dass der Beitrag laut LG 79/1973, auf den sich das Gesuch bezieht und welchem diese Erklärung beigelegt wird, hinsichtlich des Steuereinbehalts von 4% laut Artikel 28 Absatz 2 DPR Nr. 600/1973 wie folgt einzustufen ist:

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Unternehmen und gewerbliche Organisationen** |
| [ ]  | Der Beitrag dient der Verminderung von Betriebslasten oder der Deckung von Betriebsverlusten einer Handelsgesellschaft[[1]](#footnote-1) **(unterliegt dem Steuereinbehalt)**. |
| [ ]  | Der Beitrag dient ausschließlich dem Ankauf und der Modernisierung von Produktionsgütern (materielles und immaterielles Anlagenvermögen) **(unterliegt nicht dem Steuereinbehalt)**. |
| [ ]  | Der Beitrag dient teilweise dem Ankauf und/oder der Modernisierung von Produktionsgütern (materielles und immaterielles Anlagenvermögen) und teilweise der Verminderung von Betriebslasten oder der Deckung von Betriebsverlusten einer Handelsgesellschaft, laut beigefügtem Verzeichnis, das Bestandteil dieser Erklärung ist **(unterliegt teilweise dem Steuereinbehalt)**. |
| [ ]  | Der Beitrag unterliegt kraft einer ausdrücklich vorgesehenen Befreiung gemäß Gesetz[[2]](#footnote-2) dem genannten Steuereinbehalt nicht **(unterliegt nicht dem Steuereinbehalt)**. |
| [ ]  | Der Beitrag dient ausschließlich der Deckung von Kosten für den Besuch oder die Durchführung von beruflichen Weiterbildungsveranstaltungen **(unterliegt nicht dem Steuereinbehalt)**. |
| [ ]  | Der Beitrag fließt einem landwirtschaftlichen Unternehmen zu, welches in Form einer Kapitalgesellschaft, also einer Kommanditgesellschaft oder einer offenen Handelsgesellschaft, gegründet ist **(unterliegt dem Steuereinbehalt** Bez. Art. 6 Abs. 3 und Art. 55 Abs. 2 Buchstabe c) des DPR Nr. 917/86**)**. |
| [ ]  | Der Beitrag fließt einem landwirtschaftlichen Unternehmen zu, welches nicht in Form einer Personalgesellschaft oder Kapitalgesellschaft gegründet ist und nicht unter die in Art. 32 des DPR 917/86 festgelegten Beschränkungen fällt **(unterliegt dem Steuereinbehalt)**. |
| [ ]  | Der Beitrag fließt einem landwirtschaftlichen Unternehmen zu, welches nicht in Form einer Personalgesellschaft oder Kapitalgesellschaft gegründet ist und unter die in Art. 32 des DPR 917/86 festgelegten Beschränkungen fällt **(unterliegt nicht dem Steuereinbehalt)**. |

(zutreffendes ankreuzen)

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Nicht gewerbliche Organisationen** |
| [ ]  | Obwohl der/die Begünstigte keine ausschließliche oder überwiegende Handelstätigkeit ausübt, dient der Beitrag der Verminderung von Betriebslasten oder der Deckung von Defiziten der Betriebsführung, zu deren Bildung Einnahmen aus einer Handelstätigkeit beitragen **(unterliegt dem Steuereinbehalt)**. |
| [ ]  | Der Beitrag dient ausschließlich der Deckung von Ausgaben oder Defiziten, zu deren Bildung ausschließlich institutionelle Einnahmen beitragen[[3]](#footnote-3);**(unterliegt nicht dem Steuereinbehalt)**. |
| [ ]  | Die begünstigte Körperschaft ist eine nicht gewinnorientierte Organisation mit gemeinnützigem Charakter – ONLUS[[4]](#footnote-4) – (im Landesverzeichnis der freiwillig und ehrenamtlich tätigen Organisationen, Genossenschaften, Vereine, usw. eingetragen) **(unterliegt nicht dem Steuereinbehalt)**[[5]](#footnote-5). |
| [ ]  | Der Beitrag dient dem Ankauf und der Modernisierung von Produktionsgütern (materielles und immaterielles Anlagenvermögen) **(unterliegt nicht dem Steuereinbehalt)**. |

(zutreffendes ankreuzen)

Außerdem **erklärt** der/die Unterfertigte, dass er/sie eventuelle Änderungen zu dieser Erklärung unverzüglich mitteilen wird. Dazu gehören insbesondere auch die im Art. 111-bis des DPR Nr. 917 vom 22.12.1986 vorgesehenen Änderungen (bezüglich der Aufhebung der Einstufung als nicht gewerbliche Organisation).

Der/Die gesetzliche/r Vertreter/in des Unternehmens ist sich über die strafrechtlichen Sanktionen laut Art. 76 des DPR 445 vom 28. Dezember 2000 im Fall von Falscherklärungen bewusst.

|  |
| --- |
| **Information gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016** |
| **Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung**: Rechtsinhaber für die Datenverarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 4, Landhaus 3a, 39100, Bozen, E-Mail: generaldirektion@provinz.bz.it, PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it. |
| **Datenschutzbeauftragte (DSB)**: Die Kontaktdaten der DSB der Autonomen Provinz Bozen sind folgende: Autonome Provinz Bozen, Landhaus 1, Organisationsamt, Silvius-Magnago-Platz Nr. 1, 39100 Bozen; E-Mail: dsb@provinz.bz.it; PEC: rpd\_dsb@pec.prov.bz.it. |
| **Zwecke der Verarbeitung**: Die übermittelten Daten werden vom dazu befugten Landespersonal, auch in elektronischer Form, für institutionelle Zwecke in Zusammenhang mit dem Verwaltungsverfahren verarbeitet, zu dessen Abwicklung sie im Sinne vom Landesgesetz vom 28. November 1973 Nr. 79 angegeben wurden. Die mit der Verarbeitung betraute Person ist der Direktor/die Direktorin pro tempore der Abteilung Innovation, Forschung und Universität an seinem/ihrem Dienstsitz. Die Mitteilung der Daten ist unerlässlich, damit die beantragten Verwaltungsaufgaben erledigt werden können. Wird die Bereitstellung der Daten verweigert, können die eingegangenen Anträge und Anfragen nicht bearbeitet werden. |
| **Mitteilung und Datenempfänger**: Die Daten können folgenden anderen öffentlichen und/oder privaten Rechtsträgern zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen im Rahmen ihrer institutionellen Aufgaben mitgeteilt werden, soweit dies in engem Zusammenhang mit dem eingeleiteten Verwaltungsverfahren erfolgt: lokale, nationale und europäische öffentliche Körperschaften oder öffentliche Einrichtungen, In-House-Gesellschaften oder Hilfskörperschaften der Autonomen Provinz Bozen, Universitäten und Forschungseinrichtungen, spezialisierte öffentliche oder private Vereine und Verbände, Freiberufler, externe Bewerter/innen. Die Daten können auch weiteren Rechtsträgern mitgeteilt werden, die Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Wartung und Verwaltung des informationstechnischen Systems der Landesverwaltung und/oder der institutionellen Website des Landes, auch durch Cloud Computing, erbringen. Der Cloud Provider Microsoft Italien GmbH, welcher Dienstleister der Office365 Suite ist, hat sich aufgrund des bestehenden Vertrags verpflichtet, personenbezogenen Daten nicht außerhalb der Europäischen Union und der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums (Norwegen, Island, Lichtenstein) zu übermitteln. |
| **Verbreitung**: Ist die Verbreitung der Daten unerlässlich, um bestimmte von der geltenden Rechtsordnung vorgesehene Veröffentlichungspflichten zu erfüllen, bleiben die von gesetzlichen Bestimmungen vorgesehenen Garantien zum Schutz der personenbezogenen Daten der betroffenen Person unberührt. |
| **Dauer**: Die Daten werden so lange gespeichert, als sie zur Erfüllung der in den Bereichen Abgaben, Buchhaltung und Verwaltung geltenden rechtlichen Verpflichtungen benötigt werden. |
| **Automatisierte Entscheidungsfindung**: Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung. |
| **Rechte der betroffenen Person**: Gemäß den geltenden Bestimmungen erhält die betroffene Person auf Antrag jederzeit Zugang zu den sie betreffenden Daten und es steht ihr das Recht auf Berichtigung oder Vervollständigung unrichtiger bzw. unvollständiger Daten zu; sofern die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben sind, kann sie sich der Verarbeitung widersetzen oder die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Im letztgenannten Fall dürfen die personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Einschränkung der Verarbeitung sind, von ihrer Speicherung abgesehen, nur mit Einwilligung der betroffenen Person, zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen des Verantwortlichen, zum Schutz der Rechte Dritter oder aus Gründen eines wichtigen öffentlichen Interesses verarbeitet werden. Das entsprechende Antragsformular steht auf der Webseite <http://www.provinz.bz.it/de/transparente-verwaltung/zusaetzliche-infos.asp>. zur Verfügung. |
| **Rechtsbehelfe**: Erhält die betroffene Person auf ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen nach Eingang − diese Frist kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn dies wegen der Komplexität oder wegen der hohen Anzahl von Anträgen erforderlich ist – eine Rückmeldung, kann sie Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Rekurs bei Gericht einlegen. |
|  |
| (ankreuzen) | [ ]  | Der/Die gesetzliche Vertreter/in hat Einsicht in die Information über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten genommen |

Ort:

Datum:

Unterschrift des/der gesetzlichen Vertreters/in:

[ ]  *(ankreuzen)* digital unterzeichnet

[ ]  *(ankreuzen)* händisch unterzeichnet: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(Unterschrift)*

**BEIZULEGEN nur wenn händisch unterzeichnet:** Kopie eines gültigen Ausweises des/der gesetzlichen Vertreters/in (Art. 38 des DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445, Ersatzerklärungen).

1. D.h. eines steuerpflichtigen Subjekts, das eine Tätigkeit ausübt, welche in Sinne von Artikel 55 des DPR Nr. 917/86 ein Unternehmenseinkommen erzeugt. [↑](#footnote-ref-1)
2. Erkennungsdaten der Rechtsvorschrift angeben. [↑](#footnote-ref-2)
3. Bezug Art. 143 Absatz 1 des DPR Nr. 917 vom 22.12.1986; die Einnahmen setzen sich ausschließlich aus Mitgliedsbeiträgen oder Beiträgen öffentlicher Verwaltungen zusammen. Stammen die Einnahmen aus einer Handelstätigkeit, so werden diese in der Buchhaltung getrennt von den Einnahmen für institutionelle Tätigkeiten geführt, für welche der Beitrag beantragt wird (Art. 144 Abs. 2 des DPR Nr. 917/86). [↑](#footnote-ref-3)
4. Bezug Art. 10 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 460/97. [↑](#footnote-ref-4)
5. Bezug Art. 10 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 460/97. [↑](#footnote-ref-5)